SUBJECT INDEX to Vol. 31

The numbers are those of the abstracts (the year is omitted). Initials in brackets after the number indicate a particular language, i.e. (A) Arabic, (C) Chinese, (D) Dutch, (E) English, (F) French, (G) German, (Gr) Greek, (H) Hebrew, (I) Italian, (J) Japanese, (P) Polish, (R) Russian, (S) Spanish, (Sw) Swedish.

abstracts, 174
academic language, 589, 627
accent, 256, 263, 656
accent, foreign, 345
accuracy, 29, 214
achievement, 70, 176, 239, 265
  low achievers, 156, 207, 296, 518
adolescents, 498
adults, 34, 85, 242, 341, 393, 402, 407, 478, 572, 592
advanced learners, 227, 256, 258, 332, 360, 380, 526
affect, 62, 221, 239
Africa, 641
African languages, 146, 213, 315, 475
age differences, 64, 256, 381
Alsace, 638
American students, 322
annotation, 454
anxiety, 72, 115, 398, 596
applied linguistics, 70, 481
  theory and practice, 324
aptitude, 51, 64
Arabic learning and teaching, 331
Arabic-speaking countries, 510
argument structure, 581
argumentation, 635, 648
articles, 37 (E), 406 (E)
articulation (cross-curricular), 13, 375, 494, 636
Asian children, 455
Asian students, 80, 199
Asian-American students, 80
aspect, 226, 597, 228 (F)
assertion, 292
assessment *see* language testing
attainment, 381
attention, 248, 397, 407
attitudes, 9, 47, 67, 296, 333, 337, 353, 366, 369, 386, 445, 561, 591, 615
  see also language attitudes
attribution, 452
audiotape materials, 526
Australia, 43, 321, 328, 339, 416, 489, 504
Austria, 508
Austrian German, 149
authentic language, 10, 162, 166, 603
authentic materials, 104, 387, 561
automaticity, 60, 77
autonomy, 33, 155, 168, 202, 209, 249, 325, 328, 358, 525, 556
awareness, 248

background knowledge, 285
Basic Variety, 379, 384, 396, 400, 405
Basque, 118, 470, 643
Basque Country, 118, 470, 639
Belgrade, 212
Berlin, 302
bilingual education, 118, 120–124, 127, 128, 163, 176, 300–302, 304, 305, 307, 308, 457, 458, 460, 470, 496, 637–639, 641–646, 648, 649
bilingualism, 59, 119, 125, 126, 129, 299, 303, 306, 307, 455, 456, 459, 461, 536, 544, 637, 639, 640, 647–649
biliteracy, 301, 459
borrowing, 523
Botswana, 469, 495
brain abnormalities, 465, 467
Britain, 472
business, 14, 22, 31, 46, 47, 154, 196, 210, 211, 224, 283, 332, 359, 372, 377, 440, 447, 477, 552, 583, 603

California, 306
Cameroon, 641
Canada, 34, 89, 305, 497
Cantonese learning and teaching, 230, 367
Cantonese-speaking students, 460
caregiver speech, 468, 651, 652
case, 570, 581
Catalan learning and teaching, 642
Catalonia, 461, 496
Celtic languages, 30, 50, 69, 147, 341, 374, 428, 472
child language, 126, 130–143, 462–468, 648, 650–652
children, 110, 116, 120, 128, 130, 132, 134, 141, 456, 465, 467, 619, 640, 648, 655
China, 304, 368, 383
Chinese, 110, 318, 449, 464
Chinese learners, 80
Chinese learning and teaching, 27, 115, 339, 440, 459, 597, 653
Chinese speakers, 394, 411
Chinese students, 78, 391, 398, 449
circumlocution, 520
classroom communication, 162, 163, 199, 215, 376, 460, 469, 484, 492, 504, 526, 532, 544, 549, 566, 574, 616, 646
classrooms, 8, 64, 586
clauses, 299
code-switching, 18, 490, 492, 493, 503, 504, 532, 544, 646
cognition, 62, 130
cognitive development, 130
cognitive instruction, 67, 326, 363
cognitive processes, 60, 75, 92, 254, 297, 409, 603
cognitive styles, 66
coherence, 284
cohesion, 599
collaboration, 233, 364, 373, 388, 403, 426, 427, 432, 434
  cross-disciplinary, 552
college education, 2, 353
college students, 193
collocation, 246
comic strips, 31
communication, 22, 148, 236, 398, 403
  cross-cultural, 14, 45, 185, 217, 377, 477, 506, 540, 560
communication strategies, 332, 377, 378, 410, 520, 560, 646
communicative competence, 26, 45, 72, 125, 255, 490, 521, 528, 537
communicative language teaching, 29, 190
community, 528, 550
community education, 85
community languages, 145
competition, 588
compliments, 322
comprehension, 1, 24, 39, 54, 401, 588
computer-assisted learning and teaching, 1, 4, 5, 7, 15, 23, 25, 28, 33, 36, 37, 40, 46, 53, 82, 168, 171, 198, 210, 217, 246, 269, 293, 335, 336, 343, 346, 352, 353, 360, 361, 373, 401, 414, 440, 442, 482, 484, 486, 487, 506, 517, 535, 537, 547, 548, 551
conceptualisation, 231
concordance, 171, 246
connectionism, 466
connectives, 241 (F)
consciousness-raising, 216, 325, 433, 521
constructivism, 598
content-based teaching, 2, 193, 340, 363, 370, 567
context, 32, 65, 93, 134, 253, 647
contextualisation, 238
contrastive analysis, 114, 174
contrastive rhetoric, 294, 295, 453, 631
conversation, 218, 321, 462
conversation analysis, 215, 218, 586
conversational interaction, 184, 484, 526, 541
corpora, 246, 425, 497, 507, 548
  spoken, 157, 166, 334, 498
creoles, 308
critical period, 256
cross-cultural communication, 14, 45, 185, 217, 377, 477, 506, 540, 547, 560
cross-cultural competence, 359
cross-cultural conflict, 339
cross-cultural understanding, 368, 538
cultural awareness, 164, 167, 185, 577
cultural competence, 6, 26, 372, 490
cultural continuity, 190
cultural differences, 8, 357, 423, 452, 538, 578
cultural identity, 306
cultural schemata, 368
culture, 2, 9, 11, 13, 14, 31, 38, 39, 47, 48, 76, 80, 104, 108, 118, 144, 149, 164, 166, 180, 204, 213, 291, 319, 334, 359, 456, 641, 655
culture instruction, 2, 31, 48, 352, 359, 362, 372, 502, 509, 540, 554, 577
curriculum, 508, 509, 552
  Australian national curriculum, 489
  National Curriculum, UK, 124, 194
curriculum planning, 13, 43, 44, 127, 356, 476, 485, 489, 494
  modules, 340

Danish students, 446

SUBJECT INDEX to Vol. 31

The numbers are those of the abstracts (the year is omitted). Initials in brackets after the number indicate a particular language, i.e. (A) Arabic, (C) Chinese, (D) Dutch, (E) English, (F) French, (G) German, (Gr) Greek, (H) Hebrew, (I) Italian, (J) Japanese, (P) Polish, (R) Russian, (S) Spanish, (Sw) Swedish.

abstracts, 174
academic language, 589, 627
accent, 256, 263, 656
accent, foreign, 345
accuracy, 29, 214
achievement, 70, 176, 239, 265
  low achievers, 156, 207, 296, 518
adolescents, 498
adults, 34, 85, 242, 341, 393, 402, 407, 478, 572, 592
advanced learners, 227, 256, 258, 332, 360, 380, 526
affect, 62, 221, 239
Africa, 641
African languages, 146, 213, 315, 475
age differences, 64, 256, 381
Alsace, 638
American students, 322
annotation, 454
anxiety, 72, 115, 398, 596
applied linguistics, 70, 481
  theory and practice, 324
aptitude, 51, 64
Arabic learning and teaching, 331
Arabic-speaking countries, 510
argument structure, 581
argumentation, 635, 648
articles, 37 (E), 406 (E)
articulation (cross-curricular), 13, 375, 494, 636
Asian children, 455
Asian students, 80, 199
Asian-American students, 80
aspect, 226, 597, 228 (F)
assertion, 292
assessment *see* language testing
attainment, 381
attention, 248, 397, 407
attitudes, 9, 47, 67, 296, 333, 337, 353, 366, 369, 386, 445, 561, 591, 615
  see also language attitudes
attribution, 452
audiotape materials, 526
Australia, 43, 321, 328, 339, 416, 489, 504
Austria, 508
Austrian German, 149
authentic language, 10, 162, 166, 603
authentic materials, 104, 387, 561
automaticity, 60, 77
autonomy, 33, 155, 168, 202, 209, 249, 325, 328, 358, 525, 556
awareness, 248

background knowledge, 285
Basic Variety, 379, 384, 396, 400, 405
Basque, 118, 470, 643
Basque Country, 118, 470, 639
Belgrade, 212
Berlin, 302
bilingual education, 118, 120–124, 127, 128, 163, 176, 300–302, 304, 305, 307, 308, 457, 458, 460, 470, 496, 637–639, 641–646, 648, 649
bilingualism, 59, 119, 125, 126, 129, 299, 303, 306, 307, 455, 456, 459, 461, 536, 544, 637, 639, 640, 647–649
biliteracy, 301, 459
borrowing, 523
Botswana, 469, 495
brain abnormalities, 465, 467
Britain, 472
business, 14, 22, 31, 46, 47, 154, 196, 210, 211, 224, 283, 332, 359, 372, 377, 440, 447, 477, 552, 583, 603

California, 306
Cameroon, 641
Canada, 34, 89, 305, 497
Cantonese learning and teaching, 230, 367
Cantonese-speaking students, 460
caregiver speech, 468, 651, 652
case, 570, 581
Catalan learning and teaching, 642
Catalonia, 461, 496
Celtic languages, 30, 50, 69, 147, 341, 374, 428, 472
child language, 126, 130–143, 462–468, 648, 650–652
children, 110, 116, 120, 128, 130, 132, 134, 141, 456, 465, 467, 619, 640, 648, 655
China, 304, 368, 383
Chinese, 110, 318, 449, 464
Chinese learners, 80
Chinese learning and teaching, 27, 115, 339, 440, 459, 597, 653
Chinese speakers, 394, 411
Chinese students, 78, 391, 398, 449
circumlocution, 520
classroom communication, 162, 163, 199, 215, 376, 460, 469, 484, 492, 504, 526, 532, 544, 549, 566, 574, 616, 646
classrooms, 8, 64, 586
clauses, 299
code-switching, 18, 490, 492, 493, 503, 504, 532, 544, 646
cognition, 62, 130
cognitive development, 130
cognitive instruction, 67, 326, 363
cognitive processes, 60, 75, 92, 254, 297, 409, 603
cognitive styles, 66
coherence, 284
cohesion, 599
collaboration, 233, 364, 373, 388, 403, 426, 427, 432, 434
  cross-disciplinary, 552
college education, 2, 353
college students, 193
collocation, 246
comic strips, 31
communication, 22, 148, 236, 398, 403
  cross-cultural, 14, 45, 185, 217, 377, 477, 506, 540, 560
communication strategies, 332, 377, 378, 410, 520, 560, 646
communicative competence, 26, 45, 72, 125, 255, 490, 521, 528, 537
communicative language teaching, 29, 190
community, 528, 550
community education, 85
community languages, 145
competition, 588
compliments, 322
comprehension, 1, 24, 39, 54, 401, 588
computer-assisted learning and teaching, 1, 4, 5, 7, 15, 23, 25, 28, 33, 36, 37, 40, 46, 53, 82, 168, 171, 198, 210, 217, 246, 269, 293, 335, 336, 343, 346, 352, 353, 360, 361, 373, 401, 414, 440, 442, 482, 484, 486, 487, 506, 517, 535, 537, 547, 548, 551
conceptualisation, 231
concordance, 171, 246
connectionism, 466
connectives, 241 (F)
consciousness-raising, 216, 325, 433, 521
constructivism, 598
content-based teaching, 2, 193, 340, 363, 370, 567
context, 32, 65, 93, 134, 253, 647
contextualisation, 238
contrastive analysis, 114, 174
contrastive rhetoric, 294, 295, 453, 631
conversation, 218, 321, 462
conversation analysis, 215, 218, 586
conversational interaction, 184, 484, 526, 541
corpora, 246, 425, 497, 507, 548
  spoken, 157, 166, 334, 498
creoles, 308
critical period, 256
cross-cultural communication, 14, 45, 185, 217, 377, 477, 506, 540, 547, 560
cross-cultural competence, 359
cross-cultural conflict, 339
cross-cultural understanding, 368, 538
cultural awareness, 164, 167, 185, 577
cultural competence, 6, 26, 372, 490
cultural continuity, 190
cultural differences, 8, 357, 423, 452, 538, 578
cultural identity, 306
cultural schemata, 368
culture, 2, 9, 11, 13, 14, 31, 38, 39, 47, 48, 76, 80, 104, 108, 118, 144, 149, 164, 166, 180, 204, 213, 291, 319, 334, 359, 456, 641, 655
culture instruction, 2, 31, 48, 352, 359, 362, 372, 502, 509, 540, 554, 577
curriculum, 508, 509, 552
  Australian national curriculum, 489
  National Curriculum, UK, 124, 194
curriculum planning, 13, 43, 44, 127, 356, 476, 485, 489, 494
  modules, 340

Danish students, 446

dative, 581, 394 (E)
deafness, 120, 465
dependency, 61
determiners, 140
developing countries, 187
diacritics, 27
dialect, 309, 533, 539
diaries, 480, 614
dictionaries, 24, 195, 374
dictionary use, 170, 189, 195
differentiation, 179
diglossia, 640
discourse, 65, 76, 107, 219, 231, 233, 236, 378, 294 (J)
  academic, 288, 357, 599
  classroom, 199, 238, 337, 532, 549, 574
  scientific, 174
discourse analysis, 11, 18, 52, 99, 114, 192, 238, 323, 346, 348, 446, 477, 479, 492, 493, 498, 503, 532, 549, 558, 597, 599, 616, 635, 648
discourse structure, 299
distance learning, 155, 187, 203, 243, 505, 540
distributional learning, 136
drafting, 448
Dutch learners, 553
Dutch learning and teaching, 56, 244, 481, 511
Dutch speakers, 59, 71, 256
dyslexia, 41, 109

editing, 407, 624, 633
education, 11, 144–146, 186
educational reform, 11, 144, 316
elementary education *see* primary education
email, 346, 352, 506, 547
engineers, 14, 73, 340, 485
England, 121, 197
English, 119, 142, 150, 166, 184, 317, 468
English for Academic Purposes, 153, 219, 250, 287, 289, 385, 452, 516, 627
English as an Additional Language, 120
English as a Foreign Language, 21, 24, 29, 46, 70, 74, 78, 99, 151, 170, 180, 189, 192, 201, 261, 277, 278, 291, 293, 296, 337, 348, 349, 353, 368, 437, 441, 445, 476, 478, 495, 510, 518, 530, 613
English language use, 313–315, 317–319, 357, 457, 469, 473, 477, 655
English learners, 227
English learning and teaching, 7, 10, 37, 52, 82, 87, 98, 100, 152, 158, 166, 175, 184, 187, 190, 191, 211, 218, 220, 240, 260, 267, 271, 277, 280, 292, 297, 310, 313, 319, 320, 328, 334, 347, 370, 386, 394, 395, 406, 411, 416, 429, 431, 449, 453, 459, 479, 532, 568, 583, 615
English as a Second Language, 32, 34, 41, 57, 63, 77, 89, 102, 105, 113, 117, 122, 151, 174, 193, 197, 205, 278, 295, 298, 348, 363, 366, 376, 391, 398, 407, 425, 443, 447, 450, 451, 460, 483, 489, 550, 564, 589, 622, 623, 631, 633, 656
English speakers, 132, 245, 578, 647
English for Special Purposes, 3, 21, 67, 83, 111, 153, 350
Eritrea, 187
error analysis, 78, 170, 557, 622, 647
error correction, 141, 383, 450
errors, 383
ethnicity and language, 197, 221, 298, 304, 311, 392, 457, 471, 474
ethnography, 8, 550, 583, 586
etymology, 330
Europe, 39, 45, 169, 206, 224, 300, 302
European Union, 300, 654
Euskara, 118
exchange programmes, 167, 354
expert systems, 265
explanation, 152
exposure, 572

feedback, 113, 184, 222, 290, 361, 383, 454, 588
feminism, 288
field (in)dependence, 66
figurative language, 575
Fiji Hindi, 609
first language, 56, 115, 165, 303, 319, 492, 503, 536, 544, 557, 565, 582, 592, 612, 622, 635, 642, 643, 647, 654
FLES (Foreign Languages in Elementary School), 43, 44, 206, 344, 499, 513, 576, 591
fluency, 29, 35, 47, 214, 382
form, 163, 214, 502
formulaic language, 568
fossilisation, 570, 593
France, 6, 8, 44, 87, 532
French, 157, 177, 548
French learners, 227, 256
French learning and teaching, 31, 48, 51, 64, 85, 97, 112, 157, 161, 176–178, 196, 203, 208, 210, 223, 228, 241, 305, 371, 399, 409, 438, 497, 504, 539, 542, 552, 554, 595
French speakers, 129, 130, 132
French students, 73
French-speaking students, 78

Gaelic, 374
gender (grammatical), 585 (I)
gender (social), 69, 192, 389, 391, 444, 461, 549, 589
genre, 527
German, 149, 309, 330, 548
German learning and teaching, 12, 36, 40, 103, 154, 283, 332, 340, 377, 486, 506, 515, 538, 547, 551, 561, 576, 603
German speakers, 56, 309
German students, 453
Germany, 163, 169, 508
gesture, 579
glosses, 442
gossip, 218
grammar, 37, 58, 106, 152, 194, 507, 534, 553, 329 (I)
grammar teaching, 19, 20, 28, 29, 32, 58, 194, 341, 361, 369, 407, 482, 521, 553, 562, 569
grammatical categories, 652
grammatical development, 131, 136, 140, 141, 252, 464, 465, 570, 592
grammatical knowledge, 600, 647
grammaticalisation, 231
graphics, 370
Greek, 119
greetings, 213
group activities, 18, 96, 201, 496, 558, 566
group dynamics, 388

Haiti, 129
Haitian students, 308
Hawai'i, 644
hearing-impaired learners, 649
Hebrew, 135
hedging, 289
heritage languages, 471
high school *see* secondary education
higher education, 9, 22, 27, 28, 38, 40, 51, 67, 73, 74, 80, 83, 86, 105, 107, 112, 113, 154, 157, 161, 181, 194, 196, 198, 210, 224, 287–289, 325, 328, 330, 333, 337, 340, 354, 364, 393, 417, 419, 431, 440, 452, 454, 485, 518, 526, 531, 540, 552, 561, 589, 596, 597, 599, 604, 623, 624, 626–628, 630, 631, 636
Hong Kong, 102, 152, 230, 310, 318, 370, 417, 653, 656
Hong Kong children, 655
hypermedia, 183, 209
hypertext, 36, 46, 487

identity, 180, 205, 219, 306, 314, 338, 389, 457, 544
ideology and language, 474
idiom, 512
immersion, 43, 64, 176, 302, 305, 339, 354, 456, 642
immigrants, 129, 238, 308, 609
  Dutch, 312
indigenous languages, 313, 315, 316, 641
individual differences, 588
Indo-European languages, 112
Indonesian learning and teaching, 43
Indonesian students, 590
inductive approaches, 19
infants, 126, 131, 133, 136, 137, 139, 140, 142, 143, 148, 463, 464, 466, 468, 650, 652
information flow, 231
information transmission, 260
input, 79, 81, 122, 141, 378, 397, 401, 571, 651, 652
interaction, 215, 323, 373, 378, 403, 537, 606
  classroom, 18, 94, 215, 488, 491–493, 503, 544, 616
  parent-child, 138
interaction analysis, 393, 560
interests, 235
interference, 56
interlanguage, 55, 226, 396, 400, 405, 557, 558, 597
international education, 191
Internet, 7, 15, 46, 177, 203, 217, 335,

343, 352, 353, 360, 486, 537, 547, 551
interpersonal processes, 500
interpreting, 508
intertextuality, 281
intervention, 201, 307
interviews, 114, 526
intonation, 237, 599, 205 (E)
Iranian students, 70, 297
Ireland, 30, 356, 637
Irish, 472
Irish learning and teaching, 30, 341, 428, 472, 637
Israel, 331
Italian, 468, 533
Italian learning and teaching, 73, 204, 329, 380, 482, 487, 498, 519, 523, 526, 533, 557, 585
Italy, 632

Japan, 145
Japanese, 145, 294, 477, 578
Japanese learners, 582, 588
Japanese learning and teaching, 28, 245, 322, 359, 375, 392, 393, 578
Japanese speakers, 320, 394
Japanese students, 260, 631, 644
journalistic texts, 283

kanji, 582
keyword, 262
kindergarten, 222
Korea, 530
Korean Americans, 471
Korean learning and teaching, 471
Korean students, 74

language acquisition, 52, 58, 61, 63, 66, 68, 81, 84, 135, 138, 141, 143, 216, 231, 236, 239, 242, 245, 248, 252, 258, 270, 378, 379, 384, 387, 389, 390, 394, 396, 400, 401, 404, 405, 411, 463, 465, 553, 562, 569, 570, 572, 574, 581, 592, 597, 650–652
language attitudes, 9, 47, 69, 73, 80, 167, 204, 221, 318, 402, 471, 640, 656
language attrition, 125, 255, 264, 375
language awareness, 17, 30, 39, 51, 99, 116, 124, 150, 152, 159, 165, 175, 185, 186, 202, 216, 225, 232, 234, 247, 249, 251, 254, 274, 275, 279, 280, 315, 334, 356, 407, 425, 480, 496, 501, 515, 531, 640, 656
language contact, 649
language delay, 138
language disorders, 41, 121, 135, 138, 139, 307, 467, 524
language distance, 564
language families, 112, 564
language of instruction, 221, 300, 304, 305, 308, 313, 315, 316, 318, 319, 357, 370, 371, 460, 469, 475, 476, 491, 493, 503, 504, 532, 544, 641, 646, 653, 655
language knowledge, 51, 124, 159, 254, 562, 600
language maintenance, 306, 312
language planning, 316
language play, 10
language policy, 145, 146, 300, 304, 308, 310, 311, 315, 351, 469, 474, 475, 513, 638, 641, 644, 645, 653–655
language processing, 57, 71, 79, 107, 248, 397, 571, 582, 588, 596
language rights, 653, 655
language shift, 312
Language for Special Purposes, 16, 33, 157, 161, 181, 204
language teaching materials, 1, 7, 12, 15, 16, 24, 31, 33, 36, 154, 155, 168, 170, 171, 177, 178, 183, 187, 189, 192, 195, 200, 203, 209, 211, 246, 329, 331, 335, 347, 351, 360, 367, 374, 482, 486, 488, 502, 507, 511, 517, 533, 535, 543, 551, 561
language teaching methods, 1–7, 10, 12, 15, 17, 19, 20, 29, 30, 32, 35, 39–45, 49, 154, 155, 161–164, 168, 171, 175, 176, 178, 179, 181, 183, 188, 190, 193, 201–203, 205–208, 210, 213, 214, 217, 220, 222, 224, 322, 325–328, 330, 333, 335–338, 340–343, 346, 349, 352–356, 359, 361–364, 368–372, 377, 435, 438, 443, 447, 480, 483, 484, 486–490, 492, 496–500, 502, 505, 506, 508, 509, 511–518, 520–523, 525–527, 530, 531, 534, 536–543, 545–547, 551–554, 556, 629
language testing, 26, 75, 84, 87, 416, 419, 516, 600, 603, 607, 612
achievement tests, 85, 602, 604
bias, 413
cloze tests, 82, 83, 92, 268
computerised, 414
ethicality, 412, 418, 421, 422, 607
exit controls, 417
gatekeeping, 422
IELTS, 267, 271
interlocutor variables, 88
listening comprehension, 91, 269, 601, 613
multiple-choice, 266, 613
occupational tests, 88
oral assessment, 85, 88, 604, 605, 611
performance measures, 88, 564, 606, 609
placement tests, 86
planning time, 580
portfolios, 630
proficiency, 82, 89, 494, 604, 605, 609, 611
reading assessment, 266, 268, 610, 621
reliability and validity, 83, 86, 91, 92, 268, 270, 413, 414, 415, 602
rule-space analysis, 266
self-assessment, 50, 608, 609
stakeholders, 420
target language use, 612
washback, 415
writing assessment, 90, 630
Latin Americans, 123, 306
learner perceptions, 483, 561, 583, 587
learning processes, 19, 48, 49, 53, 60–62, 75, 77, 122, 202, 239, 240, 248, 257–259, 265, 303, 387, 388, 403, 408, 584, 593, 597, 598
learning strategies, 30, 53, 54, 67, 74, 75, 202, 235, 243, 253, 326, 391, 392, 524, 556, 557, 563, 584, 590, 596
learning theories, 136, 239, 247
Lebanon, 476
lexical relationships, 390
lexical signalling, 284
lexicalisation, 258
lexically-based learning, 136
lexicography, 177, 374
lexicon, 57, 133, 139, 380, 390
linguistic awareness, 251, 521
listening, 240, 410, 516, 573, 595, 601
listening comprehension, 42, 250, 409, 522, 595, 596, 601, 613
listening instruction, 240
listening processes, 410
listening skills, 250
listening strategies, 522, 595
literacy, 116, 123, 128, 138, 297, 301, 370, 376, 437, 564, 619, 648
literature, 38, 208, 291, 342, 372, 527
African, 108
Louisiana, 456

machine translation, 198
Malaysia, 622
Malaysian students, 623
Mandarin Chinese, 27, 464, 468
markedness, 55
meaning, 111, 163, 214, 566
medical language, 560
memorisation strategies, 253
memory, 59
metacognition, 75, 105, 240, 409
metalanguage, 159
metaphor, 175, 529, 575
Mexican Americans, 306
Mexico, 104, 640
middle school students, 123
migrants, 185
French, 321
Minnesota, 494
minority languages, 69, 118, 120, 144, 145, 147, 304, 311, 374, 458, 470, 619, 654
miscommunication, 378, 560
MLPS (Modern Languages in Primary School), 43, 44, 206, 344, 499, 513, 576, 591
modality, 281, 323
morphology, 61, 135, 571, 592
inflectional, 466
morphosyntax, 60
motivation, 9, 30, 69, 80, 234, 333, 386, 388, 402, 471, 518, 561, 587
multilingual learners, 222, 542
multilingualism, 1, 39, 54, 106, 145, 146, 169, 185, 197, 206, 474, 475, 576, 639
multimedia, 33, 155, 168, 178, 183, 282, 360, 440, 442, 517
music, 514

Náhuatl speakers, 640
narrative, 134, 446, 648
nationality, 298
native languages *see* first language
native speaker, 197, 310, 560
natural languages, 379, 384, 396, 400
needs analysis, 510, 615
negation, 252 (F), 252 (G)
negative evidence, 569, 574

negotiation, 377, 408, 477, 566
Netherlands, 264, 351, 481, 612, 636
networking, 4
New Zealand, 150, 312, 609
Ngala, 173
Nigeria, 313
Nijmegen, 264
nominals, 111
nonnative speaker, 560
nonverbal communication, 579
noticing, 220, 248, 562, 616
nouns, 143, 468
nursery school, 206

object
  null, 411
onsets, 55
Ontario, 34
optimality theory, 63
oral language *see* spoken language
orthography, 110, 622
output, 401, 408

Panjabi/English children, 128
Papua New Guinea, 316, 357
parsing, 361
participation, 191, 199
passive voice, 569
past tense, 71, 65 (E), 466 (E), 130 (F)
pauses, 395
pedagogical grammar, 482, 507, 534
peer evaluation, 366
peer group, 461, 506, 624
performance, 255, 259, 564, 580, 604, 606, 609
personality, 70
phonetics, 110, 333, 345, 395, 497 (F)
phonological awareness, 110, 128, 622
phonological development, 133
phonological processing, 109, 229, 263, 582
phonology, 27, 55, 63, 229, 431, 542
phraseology, 568
plagiarism, 626
plural, 466 (E)
poetry, 17, 208
Poland, 508
politeness, 320, 479
politics and language, 11, 416, 474, 607
Portugese learning and teaching, 172, 509
postgraduate students, 83, 273, 277, 297, 431
post-secondary education, 180
power and language, 52, 144, 205, 275, 458
pragmatic competence, 320, 329, 433, 478, 479
pragmatics, 116, 148, 149, 320–323, 433, 650
predicates, 130
pre-school children, 138, 462
present perfect, 226 (E)
primary education, 43, 44, 110, 121, 128, 302, 311, 344, 374, 436, 499, 513, 574, 590, 591, 632
private speech, 579
procedural knowledge, 254
productivity, 143
professional language, 280
proficiency, 47, 50, 51, 59, 64, 72, 74, 107, 208, 311, 391, 417, 441, 568, 600, 604, 609, 617
pronouns, 245, 200 (S)
  personal, 132
pronunciation, 27, 158, 229, 256, 263, 349, 381, 629
proper names, 515
propositions, 627
prosody, 182, 188, 237, 464
Puerto Rico, 457, 473

Quebec, 539
Quebec French, 539
questions, 326

reading, 108, 110, 119, 178, 235, 281, 285, 286, 395, 437–439, 518, 619–621, 647
reading ability, 109, 123, 441, 455
reading assessment, 621
reading comprehension, 106, 107, 109, 111, 112, 266, 268, 283, 284, 285, 442, 443, 571, 612, 621, 623
reading instruction, 105, 109, 112, 123, 286, 287, 305, 436, 440, 442, 618, 620, 623
reading materials, 282, 287, 439, 442
reading performance, 441
reading processes, 105, 107, 232, 387, 444, 620, 622
reading skills, 266, 487
reading strategies, 105, 112, 443, 444, 610
recasts, 574
reference, 134, 137
reflexives, 200 (S)
relevance, 108
repair, 149, 201, 594
repetition, 233, 574
research, 38, 105, 150, 160, 236, 273
  replication, 404
  sociohistorical, 94
  variationist approach, 258
research design
  action research, 160
  coding, 586
  ethnographic studies, 550, 583
  interviews, 114
  introspection, 587
  laboratory studies, 61, 68, 81
  qualitative, 587
research-teaching relationship, 48, 365, 424
revision, 113, 293, 296, 633
rhetoric, 114
Romance languages, 106
rules, 37, 60, 77
Russia, 615
Russian learning and teaching, 13

scaffolding, 233, 619
schema, 623
scientific language, 107, 111, 122
Scotland, 44, 147, 179
Scottish Gaelic, 50, 147
secondary education, 6, 8, 12, 30, 49, 87, 102, 115, 122, 124, 152, 156, 163, 164, 167, 176, 179, 194, 207, 327, 349, 366, 386, 398, 409, 443, 453, 459, 481, 490, 492, 496, 511, 549, 576, 636, 643, 646, 654
self-access, 155, 202, 209, 287
self-assessment, 50, 72, 608
self-directed learning, 16, 40, 76, 367
self-evaluation, 454
semantics, 477
sentences, 588 (J)
sex and language, 69, 156, 192, 207, 391, 444, 461, 549, 589
siblings, 619
Singapore, 459
situated learning, 23
social factors, 52, 129, 297, 389
sociocultural factors, 331, 376, 385, 423
sociolinguistic competence, 258
sociolinguistics, 532
South Africa, 146, 315, 319, 475, 483, 563
South Pacific, 645
Spain, 591
Spanish learning and teaching, 2, 9, 200, 212, 346, 362, 402, 505, 513
Spanish speakers, 123, 125, 134, 647
speaking instruction, 488
speech, 126
  maternal, 137
speech acts, 148, 149, 322
speech perception, 229, 237
speech processing, 559
speech production, 229, 237, 382, 488, 559, 580, 594
speech timing, 142 (E), 142 (F)
spelling, 27, 301
spoken language, 97, 162, 166, 188, 199, 559
standard English, 317
standard language, 309, 533, 539, 542
stereotypes, 167, 338
stops, 345
story, 218, 527
study-abroad programmes, 354, 555
subject
  null, 411
Switzerland, 238
syllable timing, 150
syllables, 63
syllabus design, 3, 20, 153
syntax, 135, 252

Taiwan, 115, 474
Taiwanese, 464
Tai-yü, 474
task effects, 259
task-based learning, 259, 272, 496, 545, 558, 566
task-based teaching, 179, 201, 220, 259, 368, 511, 545, 546
teacher attitudes, 212, 298, 318, 337, 434, 460, 469, 503, 615, 617
teacher careers, 348
teacher education, 93, 97, 99, 102, 151, 173, 212, 261, 278–280, 344, 425, 428, 431, 433, 495, 499, 616
  action research, 424
  case method, 100
  constructivist approach, 432
  immersion, 104
  inservice, 96, 100, 101, 104, 423, 435, 615

interaction analysis, 94
preservice, 96, 98, 100, 103, 274, 275, 277, 427, 429, 430, 432, 434, 614, 617
professional development, 272, 273, 276, 365, 424, 426
reflective practice, 94, 95, 101, 276, 423
team teaching, 426, 430
trainee selection procedures, 98
teacher research, 273, 424, 429, 616
dialogic inquiry, 365
teacher selection, 350
teacher styles, 563
teacher talk, 493
teachers, 8, 21, 34, 102, 151, 152, 159, 173, 180, 273, 276, 290, 310, 348, 350, 491, 495, 500, 504, 524, 525, 529, 530, 556, 604, 615
television, 12, 244
commercials, 577
temporality, 226
tense, 65, 130, 226, 397, 570, 466 (E), 228 (F)
terminology, 159
Texas, 306
text, 5
text analysis, 36, 108, 174, 299, 439, 452
text production, 303
text structure, 627, 449 (C)
text type, 218
textbooks, 192, 200, 329 (I)
Thai, 263
theme, 628
theory, 276
tone, 27 (C)
transcription
classroom, 616
transfer, 63, 303, 592, 631, 647
translation, 54, 59, 198, 327, 355, 364, 372, 501, 508, 531, 543, 548
twins, 135

United Kingdom, 6, 8, 9, 127, 156, 164, 167, 172, 207, 420, 619
United States of America, 11, 13, 38, 80, 129, 308, 431, 494, 505, 519, 539, 605, 644
Universal Grammar, 242, 245, 252, 379, 396, 400, 405, 411, 581, 592, 593
universals, implicational, 55

verbs, 65, 131, 139, 143, 228, 468, 507, 571, 651, 71 (D), 399 (E), 399 (F)
video conferencing, 217, 540, 541
videotape materials, 12, 42, 154, 181, 183, 269, 526
visual media, 42, 269
vocabulary development, 137, 139, 390, 455, 462, 463, 467, 468
vocabulary learning, 5, 57, 78, 79, 122, 164, 171, 244, 253, 257, 262, 307, 380, 399, 565, 567, 589, 647, 385 (E)
vocabulary teaching, 20
vocational instruction, 370
voice onset time, 345
vowels, 142, 542
Vygotsky, 94, 95, 233, 393, 432

Welsh learning and teaching, 69
word associations, 390
word combination, 139
word knowledge, 57, 567, 589
word learning, 262, 462, 463, 467, 567, 650, 385 (E)
word meaning, 253, 462, 463, 647, 650
word recognition, 59, 119, 286
word stress, 158 (E)
wordprocessors, 293
World Wide Web, 335, 353, 360, 362, 535, 554
writing, 90, 114–117, 170, 189, 251, 288, 293, 295, 446, 450, 451, 453, 454, 459, 547, 577, 624–629, 631, 635, 640
academic, 289, 291, 292, 296, 297, 419, 627, 630, 634, 636
writing assessment, 630
writing instruction, 4, 113, 117, 290, 291, 295, 296, 298, 445, 447–450, 452–454, 625, 632–634, 636, 643
writing performance, 449, 633
writing processes, 113, 445, 625, 642
writing skills, 625, 636
writing strategies, 296, 299, 448
written language, 294

Yoruba, 213
Yugoslavia, 212

ZPD (Zone of Proximal Development), 393, 432.

AUTHOR INDEX to Vol. 31

The numbers are those of the abstracts (the year is omitted).

Adachi, Yumi, 477
Adam, Jean-Pierre, 1
Adepoju, Adelanke A., 565
Ahrenholz, Bernt, 103
Ainscough, Valerie, 423
Ainsworth, Helen, 150
Akyel, Ayşe, 151, 445
Albrechtsen, Dorte, 446
Alcón, Eva, 378
Alderson, J. Charles, 51
Allan, Margaret, 325
Allison, Desmond, 480
Allopenna, Paul, 652
Ammon, Ulrich, 309
Amores, María J., 624
Andrews, Stephen, 152
Angélil-Carter, Shelley, 52
Anjaneyulu, K. S. R., 23
Anton, Marta, 233
Antonelli, Giselda, 637
Argondizzo, Carmen, 153
Arthur, J., 469
Auerbach, Elsa Roberts, 105
Ayaduray, Jeyalaxmy, 326

Bach, Stephanie A., 154
Bakker, Carien, 481
Baldwin, Gillian, 136
Balerdi, Felix Etxeberria, 118
Ballman, Terry L., 2
Bamford, Julian, 618
Bancheri, S., 482
Barbot, Marie-José, 155
Bardovi-Harlig, Kathleen, 226
Bariki, Ozidi, 327
Barkhuizen, Gary P., 483
Barreira, Vânia Bernadete, 3
Barrett-Lennard, Siri, 328
Bartning, Inge, 227
Barton, Amanda, 156
Bax, Stephen, 93
Bayley, Robert, 306
Beals, Diane E., 462
Beauvois, Margaret Healy, 4, 484
Beech, John R., 455
Beeching, Kate, 157
Beecken, Masako, 322
Belcher, Diane L., 288
Benrabah, M., 158
Benson, Phil, 653
Benucci, A., 329
Bergström, Anna, 228
Berleant, Daniel, 5
Bernicot, Josie, 148
Berry, Roger, 159
Bhatt, Rakesh M., 63
Bierwisch, Manfred, 379
Bister-Broosen, Helga, 638
Blanche-Benveniste, C., 106
Block, D., 160
Blok-Boas, Atie, 380
Bloomer, Robert K., 330
Bolitho, Rod, 280
Bond, Guy L., 436
Bongaerts, Theo, 256, 381, 594
Bonnotte, Isabelle, 130
Boosalis, Chris, 447
Borrell, A., 229
Boschetto-Sandoval, Sandra M., 485
Botting, Nicola, 121
Bouza Alvarez, I., 161
Boyle, Joseph, 230, 310
Breindl, Eva, 486
Briane, Claudine, 490
Brindley, Geoff, 601, 602
Brogini, P., 487, 557
Brooks, Frank B., 558
Brosh, Hezi, 331
Brown, Gillian, 583
Brown, Steven, 281
Brumfit, Christopher, 124
Bryant, Peter, 110
Buck, Gary, 266
Bührig, Kirstin, 332
Bull, Susan, 53
Burns, Anne, 162, 488
Burton, Jill, 424, 489
Busà, M. G., 333
Butzkamm, Wolfgang, 163
Bygate, Martin, 559
Byram, Michael, 164

Caddéo, Sandrine, 54
Cadierno, Tessa, 397
Cain, Albane, 6, 490
Caldas, Stephen J., 456
Camargo Magalhães, Maria Cecilia, 94
Cambra, Marguerite, 491
Cameron, Lynne, 272
Cameron, Richard, 560
Campbell, Ian, 165
Candelier, Michel, 300
Candia Mahn, Andrea, 262
Carlisle, Robert S., 55
Caron-Caldas, Suzanne, 456
Carrier, Michael, 7
Carroll, Mary, 231
Carson, Joan, 117
Carter, Ronald, 166, 334
Carton, F., 8
Castellotti, Véronique, 492
Caudery, Tim, 448
Causa, Maria, 493
Cenoz, Jasone, 470, 639
Cevo, Carla, 282
Chalhoub-Deville, Micheline, 494
Chambers, Francine, 382
Chambers, Gary N., 167
Charge, Nick, 267
Chavez, Monika, 561
Chen, Daxing, 335
Chen, Qin, 107
Chen, Shumei, 383
Chevalier, Yves, 168
Chitiri, Helena-Fivi, 119
Cho, Grace, 471
Cho, Kyung-Sook, 437, 471
Christ, Ingeborg, 169
Christianson, Kiel, 170
Clachar, Arlene, 457
Clapham, Caroline, 51
Clark, Eve C., 650
Clark, Phillip M., 495
Clément, Richard, 72
Cline, Tony, 120
Cobb, Tom, 171
Coca, Mercedes, 9
Coelho Liberali, Fernanda, 95
Colleaux, Jacqueline, 305
Collentine, Joseph, 336
Collentine, Karina, 336
Colombi, M. Cecilia, 299
Comrie, Bernard, 384
Coniam, David, 82, 425
Connelly, Michael, 83
Constantino, Rebecca, 437
Conti-Ramsden, Gina, 121
Cook, Guy, 10
Cook, Manuela, 172
Coonan, Carmel Mary, 173
Cornell, Alan, 283
Corsetti, T., 301
Corson, David, 385
Corver, Norbert, 592
Cots, Josep Maria, 496
Cox, Margaret, 293
Cox, Terry B., 497
Craemeyer, Gisele, 3
Craig, Barbara, 337
Craith, Máiréad Nic, 472
Creanza, M. A., 386
Crompton, Peter, 289
Crosnier, Elizabeth, 174
Crutchley, Alison, 121
Cumming, Alister, 273, 625
Cummins, Jim, 144
Currie, Pat, 626

Danesi, M., 498
Danon-Boileau, Laurent, 84
Dauven-van Knippenberg, Carla, 56
Davies, Alan, 412, 564
Davies, Sheena, 85
Davis, James N., 11
Davis, Robert L., 96
Day, Richard, 618
de Beaugrande, Robert, 324
de Bot, Kees, 57
de Carlo, Maddalena, 338
de Courcy, Michèle, 339
De Florio-Hansen, Inez, 274
de Graaff, Rick, 58, 562
de Groot, Annette M. B., 59
De Jabrun, Pierre, 176
De Vries, Jr., Herman J., 340
Debaisieux, Jeanne-Marie, 97
Décarie, Thérèse Gouin, 132
Dehmel, Eric W., 14
Deignan, A., 175
DeKeyser, Robert M., 60
Deneire, Marc, 485
Depecker, Loïc, 177
Derville, Bettina, 168
Develotte, Christine, 178
Devitt, Seán, 232, 387
DiCamilla, Frederick J., 233
Didaxis, 646
Diesendruck, Gil, 463
Difabio, H., 268
Diffey, Norman, 179
Dodd, Barbara, 109

Donato, Richard, 558
Donin, Janet, 107
Dörnyei, Zoltán, 388
Doyé, Peter, 302
Dreyer, Carisma, 563
Driessen, Geert, 311
Duda, Richard, 12
Dudt, Kurt P., 505
Duff, Patricia A., 180
Dulfano, Isabel, 499
Dupuy, Beatrice, 438
Duran, James P., 341
Dykstra, Robert, 436

Edge, Julian, 275
Edmondson, Willis, 234, 342
Edmundson, Eddie, 426
Edwards, Corony, 98
Egbert, Maria, 603
Egri Ku-Mesu, Katalin, 108
Ehrlich, Susan, 389
Ehrman, Madeline, 500
Eiting, Mindert, 90
Elder, Catherine, 413, 564
Elliott, Robert T., 565
Ellis, Nick, 61
Ellis, Rod, 600
Ellis Weismer, Susan, 307
Ernst-Slavit, Gisela, 458
Extra, Guus, 654

Faber, Pamela, 501
Fayer, Joan M., 473
Fayol, Michel, 130
Fernandez-Toyo, M., 181
Ferris, Dana R., 113, 290
Filippone, A., 487, 557
Finkbeiner, Claudia, 235
Firth, Alan, 236
Fitzpatrick, Steve, 426
Fleck, Catherine, 633
Fletcher, Paul, 139
Fogliani, S., 390
Foltz, David A., 604
Foong, Kwah Poh, 391
Forbes, James N., 131
Foster, Pauline, 259, 566
Fouzder, Nani B., 122
Fox, Matthew, 343
Francis, Gill, 20, 507
Francis, Norbert, 640
Frantzen, Diana, 502
Freland-Ricard, M., 182, 237
Fulcher, Glenn, 86, 439
Furstenberg, Gilberte, 183

Gabryś, D., 175
Gajo, L., 238
Garabédian, Michèle, 503
García Bermejo, María Luisa, 591
Gardner, R. C., 239
Gardner, Rod, 184
Garza, Thomas, 13
Gass, Susan, 404
Gass, William R., 397
Gearon, Margaret, 504
Geisler, Wilhelm, 62
Gervais, Chantel, 414
Gfeller, Elisabeth, 641
Ghaith, Ghazi, 476
Gick, Cornelia, 275
Gika, Anastasia-sissy, 344
Gillon, Gail, 109
Girouard, Pascale C., 132
Givón, T., 81
Glisan, Eileen W., 505, 604
Gnutzmann, Claus, 185, 186
Godev, Concepción B., 291
Goh, Christine, 240, 391
Gollin, Sandra, 162
González-Bueno, Manuela, 345, 346
Goodman, Judith, 466
Gosden, Hugh, 627
Gourlay, Lesley, 586
Grainger, Peter Ralph, 392
Grandin, John M., 14
Gray, John, 614
Green, Anne, 15
Gregory, Eve, 619
Gremmo, Marie-José, 16
Grenfell, Michael, 276
Grossman, James B., 650
Gruba, Paul, 269
Guariento, W. A., 187
Guasch, Oriol, 642
Guillon, Michel, 87
Guimbretière, Elisabeth, 188
Gupte, Uday Anil, 23

Hacquebord, Hilde, 567
Hadar, Linor, 24
Hales, Tom, 99
Hamp-Lyons, Liz, 415
Hanauer, David, 17
Hancin-Bhatt, Barbara, 63
Hancock, Mark, 18
Hancock, Victorine, 241
Haneda, Mari, 393
Harley, Birgit, 64
Harris, Roxy, 197
Hart, Doug, 64
Hartill, J., 277
Hartung, Regina, 377
Harvey, Keith, 189
Hashimoto, Reiko, 432
Hawes, Thomas, 628
Hawkins, Roger, 242
Hawthorne, Lesleyanne, 416
Hedderich, Norbert, 506
Hemsley, Michael, 347
Henrichson, Lynn, 278
Hermann-Brennecke, Gisela, 62
Hinkel, Eli, 65
Ho, Belinda, 67
Ho, Connie Suk-Han, 110
Ho, Mian Lian, 629
Hoff-Ginsberg, Erika, 651
Hoffman, Suzanne Q., 66
Holliday, Adrian, 190, 191
Holmes, Janet, 150
Holtzer, Gisèle, 243
Holyoak, Stephen, 114
Hong, Wei, 440
Horwitz, Elaine K., 427
Hostynski, Pawel, 19
Howarth, Peter, 568
Howe, Marilyn S., 505
Hsiau, A-chin, 474
Hudson, Thom, 620
Hulsen, Madeleine, 312
Hulstijn, Jan H., 68
Hung, Feng-Sheng, 464
Hunston, Susan, 20, 507
Hyland, Ken, 292

Idiazabal, Itziar, 643
Ihde, Thomas W., 428
Iluk, Jan, 508
Ilyushina, Maria, 615
Inagaki, Shunji, 394
Irvine, Aileen, 85
Izumi, Shinichi, 569

Jackson, Jane, 100
Jacobs, George M., 326
Jaeger, Jeri J., 133
Jernigan, Christine Galbreath, 509
Jiang, Xixiang, 605
Jiménez, Robert T., 123
Johnson, Ruth, 395
Johnston, Bill, 348
Jones, Christine M., 69
Jones, Martha A., 192
Joyce, Helen, 162
Justo, Elisabeth A. C., 350

Kail, Michèle, 134
Kamiş, Sibel, 445
Kamma, Karolien, 244
Kamwangamalu, Nkonko M., 475
Kanno, Kazue, 245
Kanzaki, Kazuo, 260
Karmiloff-Smith, Annette, 467
Kasper, Loretta Frances, 193
Kehagia, Olga, 293
Kendrick, Helen, 349
Kendrick, J., 277
Kerr, Lilian, 350
Keys, Alison, 455
Kharma, Nayef, 510
Khuwaileh, Abdullah Aied, 21
Kiany, G. Reza, 70
Kimmel, Michael, 195
Kind, Carol, 217
Kirkpatrick, Andy, 449
Kita, Kenji, 246
Kitetu, Catherine, 192
Klapper, John, 194
Klein, Wolfgang, 396
Klein Gunnewiek, Lisanne, 270
Knapp-Potthoff, Annelie, 247
Koifman, Clara S., 350
Kondo, Kimi, 644
Kontra, Edit H., 101
Koreik, Uwe, 377
Kostin, Irene, 266
Krashen, Stephen, 29, 115, 437, 518
Kroll, Barbara, 630
Krugel, Marcy L., 22
Kubota, Ryuko, 294, 631
Kuiken, Folkert, 511
Kumar, Vivekandan Suresh, 23
Kuo, Jane, 605
Kwakernaak, Erik, 351

Laborda, Cristina, 649
Lacorte, Manel, 586
Lakshmanan, Usha, 569
Lalleman, Josine A., 71
Lam, Raymond, 318

Lambert, Monique, 303
Landolfi, Liliana, 632
Lardière, Donna, 570
Larrieu, Jacqueline, 85
Larringan, Luis M., 643
Laufer, Batia, 24, 195
Lazenby Simpson, Barbara, 478
Leder, Nevin, 633
Lee, Icy, 450
Lee, James F., 397, 571
Lee, Jeong-Won, 441
Lee, Lina, 352
Lee, Sy-Ying, 115, 437
Leki, Ilona, 117
Lennon, Paul, 512
Lentz, Hanneke, 553
Leow, Ronald P., 248, 572
Lepetit, Daniel, 196
Lerasle, Magdeleine, 503
Leung, Constant, 197
Levy, Mike, 25
Levy, Yonata, 135, 465
Lewis, Derek, 198
Leyland, Janet, 472
Li, K. C., 417
Lieven, Elena V. M., 136, 140
Lin, Angel M. Y., 655
Lin, Jing, 304
Liou, Hsien-Chin, 353
Lipton, Gladys C., 513
Little, David, 249
Littlewood, William, 199
Liu, Ngar-Fun, 199
LoCastro, Virginia, 320, 479
Lomicka, Lara L., 442
Long, Donna Reseigh, 354
Long, Richard P., 340
Long, Steven H., 139
Loonen, Pieter, 612
Lotherington, Heather, 645
Lowe, Anne S., 514
Lozano, Anthony G., 200
Luchtenberg, Sigrid, 279, 515
Luk, Jasmine C. M., 656
Lumley, Tom, 88
Lussier, Denise, 26
Lynch, Brian K., 418
Lynch, Tony, 201, 250, 516, 573, 616
Lyster, Roy, 574

MacIntyre, Peter D., 72
Maher, John, 145
Mak, Barley Shuk-Yin, 398
Malmkjaer, Kirsten, 355
Mangenot, François, 517
Manning, Elizabeth, 20
Manno, Guiseppe, 575
Manto, Catherine, 576
Marchman, Virginia A., 466
Marcos, Haydée, 148
Marquet, Pascal, 576
Martin, Deirdre, 128, 146
Martinez-Gibson, Elizabeth A., 577
Masgoret, Anne-Marie, 239
Masny, Diana, 251
Mason, Beniko, 518
Mason, Keith, 519
Masters Salomone, Ann, 520
Masur, Elise Frank, 137
Matsuda, Paul Kei, 295, 451
Maurer, Brunot, 646
Maxim, Hiram, 603
McAuley, Thomas, 578
McCarthy, John, 356
McClure, Erica F., 647
McDevitt, Barbara, 202
McDonough, Steven, 429
McGafferty, Steven G., 579
McGinnis, Scott, 27
McGlone, J. Victor, 558
McLaughlin, Denis, 357
McLure, Roger, 399
McNamara, T. F., 88
McNamara, Tim, 606, 607
Medgyes, Péter, 430
Meestringa, Theun, 481
Mehnert, Uta, 580
Meier, A. J., 149
Meisel, Jürgen M., 252, 400
Melles, Gavin, 521
Mendelsohn, David, 522
Meskill, Carla, 362
Meyer, Meinert A., 358
Milton, John, 292
Mir, Montserrat, 647
Mitchell, Rosamond, 124
Miyamoto, Yumi, 359
Modard, Daniel, 203
Mogford-Bevan, K. P., 138
Mondavio, Anna, 204
Mondria, Jan-Arjen, 253
Montero, Begoña, 111
Montrul, Silvina A., 581
Moore, Rita, 395
Moore, Tim, 452
Moore, Zena, 509
Morgan, Brian, 205
Morgan, Carol, 490
Morgan, James L., 652
Morgan, Pamela S., 147
Mori, Yoshiko, 582
Moss, Howard, 523
Multhap, Uwe, 254
Murphy, John M., 431
Murray, Liam, 360

Nagata, Noriko, 28, 361, 401
Nagy, William E., 647
Naigles, Letitia, 468, 651
Nakuma, Constancio, 125, 255
Nam, Christine, 524
Nas, Marley, 402
Nelson, Paul, 552
Ngai-Lai, Cheng, 459
Nikolov, Marianne, 29
Noels, Kimberley A., 72
Nolan, Sharon, 211
Noonan, Brian, 305
Northcott, Jill, 583
Norton, Bonny, 314, 419
Nunan, David, 584
Nussbaum, Luci, 491
Nyikos, Martha, 432
Nyilasi, Emese, 430

Ó Laoire, Muiris, 30, 525
Ogata, Hiroaki, 246
Oliphant, Katrina, 585
Oller, D. Kimbrough, 126
Olswang, Lesley B., 139
Omodiaogbe, S. A., 313
Orban, C., 526
Osborn, Terry A., 527
Osuna, Maritza, 362
Ousselin, Edward, 31
Overfield, Denise M., 528
Oxford, Rebecca L., 403, 444, 524, 529, 530, 617

Paganini, Gloria, 73
Pally, Marcia, 363
Palmen, Marie-José, 256
Paribakht, T. Sima, 57
Park, Gi-Pyo, 74
Park, Young Ye, 530
Parkinson, Brian, 531, 586
Paxton, Diana, 105
Peeters, Bert, 321
Peirce, Bonny Norton, 89
Pennington, Martha C., 102, 460
Perales, Josu, 470
Perdue, Clive, 396
Perkins, Kyle, 621
Perrin, Dominique, 168
Peters, Ann M., 464
Petrovitz, Walter, 32
Pine, Julian M., 136, 140
Pinto, Maria Antonietta, 206
Piper, Alison, 114
Place, J. Dianne, 207
Planken, Brigitte, 381
Plomp, Florence, 284
Plunkett, Kim, 466
Pochard, Jean-Charles, 532
Polezzi, Loredana, 533
Polio, Charlene, 404, 633
Poot, Rik, 59
Popkin, Debra, 208
Porte, Graeme K., 296
Pothier, Maguy, 209
Poulin-Dubois, Diane, 131
Poulisse, Nanda, 594
Pugh, Anthony Cheal, 210
Pujol Berché, Mercé, 534
Pujolà, Joan-Tomàs, 535
Purpura, James Enos, 75
Py, Bernard, 257, 536

Raimes, Ann, 634
Rampton, Ben, 197
Randall, Mick, 622
Rankin, Walter, 537
Rasmussen, Roger, 359
Rea-Dickins, Pauline, 420
Reed, Bill, 211
Reed, Paul, 399
Reeder, Kenneth, 116
Regan, Vera, 258
Régent, Odile, 33
Reichelt, Melinda, 453
Riazi, Abdolmehdi, 297
Ricard, Marcelle, 132
Richards, Jack C., 102
Ridgway, Tony, 285
Ridley, Jennifer, 587
Riley, Philip, 76
Rings, Lana, 538
Robinson, Clinton, 641
Robinson, Peter, 77
Romney, J. Claude, 364

Roos, Riana, 315
Rose, Kenneth R., 433
Ross, Steven, 608
Rost-Roth, Martina, 103
Rousseau, J., 112
Rubin, Donald L., 298

Saito, Hidetoshi, 322
Salien, Jean-Marie, 539
Sanaoui, Razika, 34
Sanchez y Lopez, Ines, 134
Sanders, Ruth H., 540
Sandhu, Parveen, 586
Sandoval, Ciro, 485
Sasaki, Yoshinori, 588
Savic, Jelena M., 212
Saxton, Matthew, 141
Scarcella, Robin, 589
Schallert, Diane Lemonnier, 441
Schecter, Sandra R., 306
Schils, Erik, 256, 381
Schleicher, Antonia Folarin, 213
Schleppegrell, Mary J., 299, 365
Schmidt, Richard, 61
Schmidt-Rinehart, Barbara C., 104
Schmitt-Gevers, H., 35
Schoonen, Rob, 90
Schulze, Mathias, 36
Schut, Christa, 541
Schwartz, Bonnie D., 405
Seedhouse, Paul, 214, 215
Sengupta, Sima, 366
Sentance, Sue, 37
Shaaban, Kassim, 476
Shameem, Nikhat, 609
Shanahan, Daniel, 38
Shapiro, Jon, 116
Sharwood Smith, Michael, 216
Shatz, Marilyn, 463, 468
Shelly, Sharon L., 542
Sherman, Jane, 91
Shi, Ling, 273
Shi, Rushen, 652
Shohamy, Elana, 421
Shrubshall, P., 648
Siegel, Jeff, 316
Siepmann, Dirk, 543
Silva, Tony, 117
Silvestre, Núria, 649
Simon, Diana-Lee, 544
Skehan, Peter, 259, 545
Skowronek, Steffen, 217
Slade, Diana, 218
Slodzian, Monique, 39
Smith, Geoff P., 367
Smith, Gordon, 40
Smith, Kevin J., 368
Smith, Mary E., 307
Snow, David, 142
Snow, Marguerite A., 546
So, Sufumi, 273
Solska, A., 175
Somerholter, Kerstin E., 154
Spezzini, Susan, 617
Spolsky, Bernard, 422
Standwell, G. J., 406
Starfield, Sue, 419
Statham, Liz, 127
Steel, David, 51
Steinig, Wolfgang, 547
Stevens, Tassos, 467
Stewart, Gail, 89
Steyer, Kathrin, 548
Storch, Neomy, 369, 407, 454
Storey, Peter, 92
Stuart-Smith, Jane, 128
Suenobu, Mineo, 260
Sugeng, Bambang, 590
Summersall, J., 138
Sunderland, Helen, 41
Sunderland, Jane, 192, 549
Swaffar, Janet, 42

Taguchi, Etsuo, 286
Tajino, Akira, 261
Talbot, Dennis, 610
Tang, Gloria M., 370
Tanner, Clive, 43
Tapper, Joanna, 454
Tardif, Twila, 468
Tatsuoka, Kumi, 266
Taylor, Lynda B., 267
Teubert, Wolfgang, 548
Thang Siew Ming, 623
Thesen, Lucia, 219
Thomas, Sarah, 628
Thordardottir, Elin T., 307
Thornbury, Scott, 220
Tierney, Daniel, 44
Tomasello, Michael, 143
Toohey, Kelleen, 550
Toolan, Michael, 317
Torras Cherta, Maria Rosa, 591
Tost Planet, Manuel A., 45
Tragant Mestres, Elsa, 591
Tremblay, Paul F., 239
Tsang, Wai King, 318
Tschirner, Erwin, 551
Tse, Lucy, 221, 471
Tung, Peter, 318
Turner, Jean, 611

Uchida, Yuko, 180
Ushioda, Ema, 587
Uwah, Godwin Okebaram, 552

v. Stutterheim, Christiane, 231
Vallance, Michael, 46
Valli, A., 106
van Calcar, Wim, 553
van de Craats, Ineke, 592
Van der Branden, Kris, 408
van der Linden, Elisabeth, 593
van der Walt, Christa, 319
van Elmpt, Marjolein, 612
van Esch, Kees, 402
van Hell, Janet G., 262
van Hest, Erna, 594
van Heuven, Vincent J., 71
van Hout, Roeland, 592
van Rijen, Marty, 222
van Santen, Ariane J., 71
van Summeren, Chantal, 381
Vande Berg, Camille Kennedy, 47
Vandergrift, Larry, 595
Vandergrift, Laurens, 409, 410
Vanparys, Johan, 78
VanPatten, Bill, 397
Vedder, Ineke, 635
Vergeer, Margaretha, 90
Véronique, Daniel, 48
Verrier, Jacky, 223
Vignaud, Jean-Claude, 49
Vigner, Gérard, 371
Vilaginés Serra, Eulàlia, 54
Visser, C., 224
Visser, Irene, 636
Vlatten, Andrea, 42
Vogely, Anita Jones, 596
Vogt, Eric W., 372

Wagner, Johannes, 236
Walker, Carolyn, 287
Wallace, Craig, 271
Walz, Joel, 554
Warschauer, Mark, 373
Watanabe, Yuichi, 79
Watson, Moray, 374
Watt, Yasuko Ito, 375
Watzke, John, 13
Wayland, Ratree, 263
Weinstein, Gail, 376
Wells, Gordon, 50
Weltens, Bert, 264
Wen, Xiaohong, 80, 597
Wendt, Michael, 598
Wennerstrom, Ann, 599
Wesche, Marjorie Bingham, 57
White, Cynthia, 398
Widdowson, Henry G., 225
Wight, T., 224
Wilhelm, Kim Hughes, 265, 434
Wilkinson, Sharon, 555
Willemyns, Roland, 638
Williams, Jessica, 560
Williams-James, Melanie, 298
Willing, Ken, 323
Willows, Dale M., 119
Woodward, Tessa, 435
Woolard, Kathryn A., 461
Wright, Lora, 443
Wright, Tony, 280

Yackulic, Richard Alan, 305
Yamane, Shigeru, 260
Yang, Lynne R., 81
Yang, Nae-Dong, 556
Yi'an, Wu, 613
Young, Dolly Jesusita, 444
Youngju, Han, 600
Yuan, Boping, 411
Yuett-Hung Chan, Cecilia, 242
Yuill, Deborah, 189

Zéphir, Flore, 129, 308
Zhao, Yong, 335
Zimmerman, Cheryl, 589
Zwete, Genadieve, 377

SOURCE INDEX to Vol. 31

The numbers are those of the abstracts (the year is omitted).

AILA Review, 342, 355
Aile, 227, 228, 231, 241, 256, 258, 303, 496, 591, 639, 642, 643, 649
Annual Review of Applied Linguistics, 488, 489, 522, 545, 546, 559, 573, 601, 607, 611, 618, 620, 621, 625, 630, 634
Applied Language Learning, 395, 397, 437, 444, 479
Applied Linguistics, 157, 189, 263, 324, 507, 560, 566, 568, 579, 588, 606
Applied Psycholinguistics, 119, 125, 140, 647
Les après-midi de LAIRDIL, 174

Babel (AFMLTA), 43, 165, 176
British Journal of Educational Psychology, 455
Bulletin Suisse de Linguistique Appliquée, 321

Cahiers de Lexicologie, 257
The Canadian Modern Language Review / La Revue canadienne des langues vivantes, 151, 196, 221, 233, 291, 305, 364, 365, 376, 393, 424, 484, 485, 497, 514, 585
Child Language Teaching and Therapy, 138, 307
Computer Assisted Language Learning, 4, 5, 23, 25, 36, 37, 40, 46, 53, 82, 198, 210, 246, 293, 335, 336, 343, 353

Deutsch als Fremdsprache, 561
Deutsche Sprache, 309, 486, 548
Diagonales, 371
Die Unterrichtspraxis, 154

Edinburgh Working Papers in Applied Linguistics, 85, 108, 516, 531, 535, 583, 586, 616
Educational Review, 118, 120, 124, 128, 144, 145, 146
ELT Journal, 7, 10, 20, 32, 93, 98, 99, 101, 175, 201 211, 214, 220, 240, 267, 271, 272, 334, 366, 614
English Language Teacher Education and Development (ELTED), 344, 347, 429, 615
English for Specific Purposes, 67, 83, 193, 289
English Today, 313, 317, 473
The ESPecialist, 3, 21, 94, 95, 111, 350
Etudes de Linguistique Appliquée, 6, 26, 45, 48, 73, 300, 338, 490, 491, 492, 493, 503, 504, 532, 536, 544, 646
European Journal of Disorders of Communication, 109, 121, 135, 139

First Language, 130, 133, 134
Foreign Language Annals, 2, 15, 28, 66, 74, 80, 96, 104, 330, 331, 340, 352, 354, 375, 392, 409, 430, 440, 494, 505, 520, 527, 528, 537, 554, 555, 558, 577, 596, 605, 624
Le Français dans le Monde, 1, 39, 54, 106, 112, 155, 168, 177, 178, 183, 203, 209, 223, 243, 517
Francophonie, 44, 327, 360, 414
Fremdsprachen und Hochschule, 508, 543
Fremdsprachen Lehren und Lernen, 185, 216, 225, 234, 247, 274, 275, 279
Fremdsprachenunterricht, 217, 358
Der fremdsprachliche Unterricht Französisch, 598
The French Review, 129, 208, 438, 542, 595

Gender and Education, 192
Glottodidactica, 19

Hispania, 200, 212, 499, 502, 509, 513, 521
Hong Kong Journal of Applied Linguistics, 337, 367, 370, 391, 398, 417, 459, 653, 655

International Journal of Bilingual Education and Bilingualism, 638, 640, 644, 645
IRAL, 56, 158, 163, 255, 260, 345, 399, 406, 510, 512, 534, 565
Italica, 482, 498, 519, 526
ITL Review of Applied Linguistics, 70, 71, 78, 115, 518, 594, 597

Journal of Celtic Language Learning, 30, 69, 147, 341, 374, 428
Journal of Child Language, 126, 131, 132, 136, 137, 141, 142, 143, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 650, 651, 652
Journal of Language for International Business, 14, 22, 31, 47, 359, 372, 447, 477, 552
Journal of Multilingual and Multicultural Development, 304, 308, 316, 470, 474, 648
Journal of Pragmatics, 148, 318
Journal of Second Language Writing, 170, 288, 290, 292, 295, 296, 297, 298, 363, 449, 453, 454, 626, 627, 631, 633

Language Awareness, 17, 116, 150, 152, 159, 186, 232, 249, 251, 254, 280, 315, 319, 356, 407, 425, 478, 501, 515
Language, Culture and Curriculum, 357, 433, 456, 460, 471, 472, 476
Language and Education, 310, 339, 368, 469, 564, 619, 641
Language Issues, 41, 50, 383
Language Learning, 55, 59, 72, 75, 215, 226, 248, 262, 266, 385, 394, 408
Language Learning Journal, 156, 164, 167, 179, 181, 194, 202, 207, 224, 230, 276, 283
Language Learning and Technology, 346, 362, 401, 442
Language Problems and Language Planning, 475
Language in Society, 461
Language Teaching Research, 51, 102, 114, 190, 259, 320, 480, 549, 600
Language Testing, 86, 88, 90, 91, 92, 412, 413, 415, 416, 418, 419, 420, 421, 422, 602, 608, 609, 613
Les Langues Modernes, 49, 84, 87, 576
Levende Talen, 253, 351, 402, 541, 553, 654
Linguistics and Education, 457, 458

Mélanges CRAPEL, 8, 12, 16, 33, 35, 76, 97
The Modern Language Journal, 11, 24, 27, 38, 42, 107, 149, 213, 236, 239, 322, 373, 387, 388, 403, 410, 427, 432, 434, 539, 571, 572, 582, 603, 604
Multicultural Teaching, 122, 127
Multilingua, 575, 656

Odense Working Papers in Language and Communication, 445, 446, 448

Prospect, 162, 166, 184, 218, 323, 325, 328, 369, 443, 452

Rassegna Italiana di Linguistica Applicata, 153, 173, 188, 204, 206, 268, 282, 301, 329, 333, 378, 380, 386, 390, 487, 557, 632, 637
Reading in a Foreign Language, 281, 285, 286, 287
Reading Research Quarterly, 110, 123, 436

RELC Journal, 584, 590, 610, 622, 623, 628, 629
Revue de Phonétique Appliquée, 161, 182, 229, 237, 238

Second Language Research, 242, 245, 252, 379, 384, 396, 400, 405, 569, 570, 581
Slavic and East European Journal, 13
Studies in Second Language Acquisition, 57, 58, 60, 61, 63, 64, 68, 77, 79, 81, 381, 389, 404, 411, 574, 580, 589, 599
System, 29, 160, 171, 187, 191, 195, 199, 250, 265, 269, 273, 326, 349, 361, 382, 423, 439, 450, 495, 500, 524, 529, 530, 556, 563, 617

The Teacher Trainer, 261, 277, 278, 426, 435
Teanga, 525, 578, 587
TESL Canada Journal, 34, 89, 100
TESOL Quarterly, 18, 52, 65, 105, 113, 180, 197, 205, 219, 306, 314, 348, 431, 441, 483, 550
Toegepaste Taalwetenschap in Artikelen, 222, 244, 264, 270, 284, 311, 312, 511, 481, 562, 567, 592, 593, 612, 635, 636
Tuttitalia, 523, 533

Die Unterrichtspraxis / Teaching German, 506, 538, 540, 551

Vida Hispánica, 9, 172

Written Communication, 117, 294, 299, 451

Zeitschrift für Fremdsprachenforschung, 62, 103, 169, 235, 302
Zielsprache Deutsch, 332, 377, 547.